



## 總目 112 – 立法會行政管理委員會

6 4 個議會事務部提供支援服務，協助立法會和其轄下各委員會審閱並通過立法和財務建議、監察政府的政策，以及考慮政府和屬於公共審計範圍內的機構的帳目及衡工量值式審計結果。各議會事務部的工作範圍包括：

- 為立法會會議提供一般支援服務及程序方面的意見；
- 為各委員會提供一般、程序方面和資料研究的支援，包括統籌會議的支援服務、就特定議題或政策事宜作出調查研究，以及為在香港境內和境外進行的職務訪問提供服務；以及
- 協助研究立法會及其轄下各委員會的議事程序。

7 資料研究部為立法會、其轄下各委員會及秘書處提供資料研究支援。該部為各委員會進行深入的資料研究、就立法會特別關注的範疇發表資料便覽、協助各委員會和秘書處為職務訪問和接待海外訪客進行背景資料研究。該部亦管理立法會網站的首頁。

8 總務部為行政管理委員會提供服務，以及執行行政管理委員會就行政管理、財政和人力資源方面所訂定的政策。該部發放議員酬金、處理議員的工作開支償還申請及向議員支付償還款額，並監督資訊科技的發展及應用事宜，以支援立法會及秘書處各項事務的目的。該部亦負責管理立法會綜合大樓及毗鄰由行政管理委員會管理的休憩用地；立法會綜合大樓是特別為立法會而設的建築物，當中的會議設施一應俱全，並設有議員和秘書處職員的辦公室、公用設施和開放予公眾參觀的教育設施。該部亦執行行政管理委員會所訂立的樓宇管理及保安政策，這些政策旨在管理為示威者、旁聽立法會和其轄下各委員會會議過程的人士及其他獲授權公眾人士(例如使用教育設施、餐廳、圖書館、檔案館、紀念品店等的人士)而設的各種設施。

9 公共資訊部為立法會及其轄下各委員會提供有關公共關係事宜的意見和安排新聞界採訪、協助傳媒報道立法會事務，以及為議員提供每日剪報服務。該部亦處理公眾和新聞界就立法會事務提出的查詢，以及在立法會網站即時直播立法會及其轄下各委員會所有公開會議，以及立法會主席和各委員會主席進行的正式新聞簡報會。該部亦統籌在立法會綜合大樓內透過電子系統顯示資訊的事宜。此外，該部負責編製以議會整體名義出版的刊物，以及為立法會和各議員提供攝影服務。

10 翻譯及傳譯部負責編製立法會會議過程正式紀錄。該部亦負責所有文件及紀錄英譯中及中譯英的工作，並監督為會議提供傳譯服務(包括手語及普通話傳譯服務)的事宜。

11 二〇一〇至一一立法年度內，各部均能向立法會及其轄下各委員會提供預期的支援，並達到其工作目標。

12 衡量服務表現的主要準則如下：

### 指標

	2009/10 (實際)	立法年度 2010/11 (實際)	2011/12 (預算)
就立法會會議提供服務的次數 .....	37	37	37
就委員會會議提供服務的次數 .....	781	868	870
就行政管理委員會及其轄下各委員會會議提供服務的次數.....	21	31	30
經審閱及處理的法案(頁數)#.....	725	1 808	1 810
經審閱及處理的附屬法例及其他文書(頁數)# .....	1 292	4 074	4 075
經處理的立法會質詢數目 .....	620	650	650
經處理的議案及議案修正案數目#.....	221	281	280
經審閱的財務建議數目 .....	107	136	140
提交的研究文件和背景資料簡介數目 .....	599	715	675
提交的委員會報告數目 .....	78	98	105
向行政管理委員會及其轄下各委員會提交的文件數目 .....	171	205	200
經處理的立法會會議過程正式紀錄(頁數).....	29 676	36 485	40 850
就職務訪問(香港境內和境外)提供服務的次數# .....	6	23	15
政策事宜及時事專題資料庫內的議題數目(新設／修改／更新)# .....	—	309	310
發表的資料研究文件數目 .....	133	164	150
處理的公眾及傳媒查詢數目# .....	18 561	18 957	19 500
發出的新聞稿數目# .....	226	244	270
安排新聞界採訪(小時)#.....	162	228	240





















